

آموزش زبان با سیمپسون ها

The Simpson family

خانواده ی سیمپسون ها

consists of fictional characters

متشکل از شخصیت های ساختگی

featured in the animated television series

در قالب سریال تلویزیونی انیمیشنی

The Simpsons.

سیمپسون ها.

Have you seen this family?

تاحالا این خانواده رو دیدین؟

they are cute and funny

اونا بامزه و خنده دارن

they can even help us in learning English.

حتی میتونن بهمون تو یادگیری زبان کمک کنن.

How?

چطور؟

Let's start.

بریم شروع کنیم.

Four bucks plus tax

۴ دلار به علاوه ی مالیات

Well I think she is gonna like

خب فکر میکنم اون

my handmade birthday card better.

کارت تبریک تولد دست ساز منو بیشتر دوست داشته باشه.

Buck

It refers to dollars

به دلار میگن

for example:

مثلا:

4 dollars

4 dollars

or

یا

4 bucks

4 bucks

Plus tax

به علاوه ی مالیات

The amount of money that you have to pay

مقدار پولی که باید

to the government

به دولت

based on your income

بر اساس درآمد

or the cost of something you bought.

یا قیمت چیزی که خریدی، پردازی.

Whoops

ای وای

Is typically used to express mild apology

معمولا برای ابراز یه عذرخواهی کوچیک

or surprise.

یا غافلگیری استفاده میشه.

Oh...Big deal

Oh...Big deal

Big deal

It means something is important

یعنی چیزی که مهمه

or difficult as he said.

یا همونطور که گفت سخته.

Oh big deal

مسئله‌ی مهمیه

You can use it in negative form

میتونین در حالت منفی هم به کار ببرید

when something is not important.

وقتی که چیزی مهم نیست.

It's not a big deal.

مسئله‌ی مهمی نیست.

These are some expressions that I've chosen

اینا اصطلاحاتی هستن که من انتخاب کردم

but you can learn more vocabulary

ولی تو میتونی کلمات بیشتری

just by watching the whole episode

فقط با تماشای کل اپیزود

on zabanshenas app

تو اپلیکیشن زبانشناس یاد بگیری.

Just download the app

فقط اپلیکیشن رو دانلود کن

go to zoom

برو تو قسمت زوم

in the funny cartoons category

تو دسته بندی کارتون های خنده دار

click on Simpsons.

روی سیمپسون ها کلیک کن.

This one is from the first season

این اپیزود از فصل اوله

"life on the fast lane"

زندگی روی خط سبقت

And don't worry about difficult words

و نگران کلمات سخت هم نباش

just look up the meaning in the dictionary

فقط معنی هاشونو تو دیکشنری پیدا کن

when you see one.

وقتی بهشون برمیخوری.

Just like that.

دقیقا همینطوری.

So what is your opinion about Simpsons?

خب نظرت راجع به سیمپسون ها چیه؟